ܝܡܐ

ܒܝܕ: ܐܒܪܗܡ ܢܘܪ

ܐܝܟ ܕܗܘ ܟܘܟܒܐ ܡܡܘܦܢܐ ܠܣܗܪܘܬܐ
ܒܠܒܝ ܥܘܦܪܐ ܗܘܐ ܫܘܒܚܐ(1) ܕܡܪܕܘܬܐ
ܡܫܠܛܝ ܒܥܘܠܐ ܕܗܘ ܥܒܕܘܬܐ
ܘܥܝܩܝ ܝܬܝܡܐ ܕܟܠ ܢܨܝܒܘܬܐ

ܡܘܠܦܢܝ ܕܗܘܝ ܒܣܘܦܐ ܫܡ ܐܣܝܪܬܐ
ܐܘܦ ܕܗܘܝ ܓܠܐ ܠܡܫܢܝܢܘܬܐ ܕܩܘܝܬܐ
ܘܡܢ ܐܦܩܐ ܘܢܦܠܝ ܒܣܘܥܪܢܐ ܕܒܥܝܬܐ
ܠܐ ܗܘܢܐ ܕܓܢܒܝܢ ܘܡܫܠܝ ܠܡܫܝܚܝܐ

ܐܣܪܢܝ ܡܫܒܠܗܠܗܘܢ ܒܪܘܚܢܝܐ ܩܕܝܫܐ
ܐܢܬ ܪܕܝܦܐ(2) ܕܙܕܩܐ ܒܝܕ ܛܠܘܡܐ(3) ܡܩܕܫܐ
ܗܘܝܬ ܒܬܫܡܫܬܐ ܒܪܘܚܐ ܕܐܢܬ ܒܚܝܫܐ
ܕܡܫܠܗܠܗܘܢ ܩܘܝܡܐ(4) ܘܡܪܝܕܝܬܗ ܠܕܡܢܝܢܐ

ܗܘ ܒܢܝܢܝ ܕܝܢܐ ܕܡܢ ܐܠܗܘܬܐ
ܡܒܘܥܐ(5) ܡܠܝܗ ܕܚܘܒܐ ܘܫܝܢܐ ܘܐܢܫܘܬܐ
ܡܢ ܬܕܝܐ(6) ܡܝܢܩܠܗܘܢ ܚܠܒܐ ܕܡܪܕܘܬܐ
ܒܢܝܢܝ ܠܗܘ ܥܡܪܐ ܘܡܠܒܫܝ ܓܢܒܘܬܐ

ܡܘܠܦܢܝ ܕܐܢܝ ܕܟܠܗܘܢ ܓܒܝܢ
ܘܕܐܢܫܝ ܒܗܘܢܐ ܦܝ ܠܟܠ ܢܫܡܐ ܡܦܩܝܢ
ܠܗܘ ܫܡ ܕܡܠܦܠܦ ܐܘܦ ܐܝܕܘܗܝ ܢܩܝܢ
ܐܝܬܝܐ ܠܡܫܬܘܕܝ ܒܝܕ ܓܐܦܐ ܫܕܝܢ(7)

ܠܗܘܢ ܓܢܒܝ ܝܡܐ ܗܘܐܠܝ ܫܡ ܣܝܓܐ(8)
ܕܡܫܝܚܝܗܘܢ ܘܪܕܝܦ ܡܝܬܪܐ ܕܓܢܒܐ(9)
ܘܐܝܬܘܗ ܗܘܢܐ ܡܘܝ ܙܡܪܐ ܕܫܡ ܥܒܪܝܢܐ
ܒܗܪܘܢܐ ܠܐܣܝܪܬܐ ܘܓܒܝ ܝܣܓܢܐ

ܦܘܡܪܢܝܗ ܝܡܐ ܟܗ ܠܝܡ ܣܦܝܢܐ
ܠܐܗܪܝ ܥܝܢܐ ܡܘܝ ܐܝܬܐ ܠܐ ܡܘܝ ܦܪܝܫܐ
ܒܪܒܢܐ ܒܢܘܕܝܐ ܘܗܘ ܓܠܡܝ ܒܝܢܐ
ܟܠ ܫܥܒܗ ܕܡܘܝ ܦܥܝܪܐ ܡܢ ܓܠܝܢܐ

ܓܠ ܙܕܩܝ ܡܠܝܦܠܦ ܠܐܪܙܐ(10) ܕܐܝܡܘܬܐ
ܘܡܢ ܙܡܪܝ ܡܝܬܠܝ ܣܝܡܐ(11) ܕܫܪܪܘܬܐ
ܫܠܝܐ ܕܡܘܡܝܢܝ ܠܐ ܡܗܘܐ ܕܚܘܪܘܬܐ(12)
ܝܠܐ ܫܬܐܣܬܐ(13) ܡܗܘܐ ܕܗܘܢ ܡܫܝܚܘܬܐ

1. ܫܘܒܚܐ : بهاء، مجد glory
2. ܪܕܝܦܐ : مضطهد، Persecuted
3. ܛܠܘܡܐ : طاغ، طغاة Tyrants
4. ܩܘܝܡܐ : بقاء Survival
5. ܡܒܘܥܐ : ينبوع، مورد Fountain, a supplier, source
6. ܬܕܝܐ : نهد breast
7. ܫܕܝ : أرشق to cast
8. ܣܝܓܐ : سياج fance
9. ܓܢܒܐ : لص، السارق thief, robber
10. ܐܪ̈ܙܐ : أسرار secret
11. ܣܝܡܐ : كنز treasure
12. ܚܘܪܘܬܐ : بياض whiteness, brightness
13. ܫܬܐܣܬܐ : أساس base